

Anziehvorschrift Zylinderkopf

Tightening Instructions for Cylinder Head

Instructions de serrage pour culasse

Prescripciones de apriete para culatas

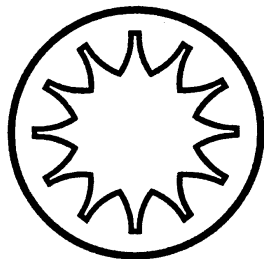
735.430

passend für / suitable for
adaptable à / adaptable a

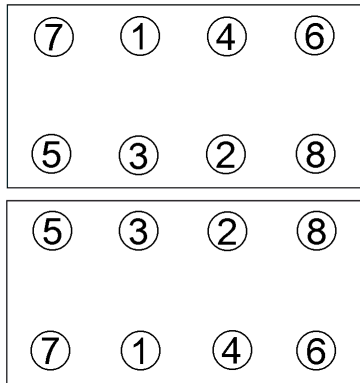
VW / Audi



Schraubenkopf / Head shape Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete
Tête de vis / Cabeza de tornillo



130.110
M 12x1,5x159



Anziehen/
Tightening/
Serrage/
Apriete

35 Nm
 60 Nm
 90°
 90°

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

Ø 84 mm ÷ 1,15 mm Cyl. 1-3

Mot. CAMA, CAMB, CANA, CANB, CANC, CAND, CARA, CASA,
CASB, CASC, CASD, CATA, CCLA, CCMA, CCWA, CCWB,
CDYA, CDYB, CDYB, CDYC, CEXA, CGKA, CGKB

A4, A5, A6, A8, Q5, Q7
Phaeton, Touareg

Elring-Serviceteam
Fon +49 7123 724 799
Fax +49 7123 724 798
service@elring.de

26/06/25

735.430